

Leys met enge leent

*(Large decorative flourish)*

Verluffte is Verlamme thome onse lieue  
Befunder

My schude 2 yidrinne geflute copy van  
schone acte geparapheert Boijschot vidit  
ons mit beidun van sude doort hooch.  
toegesonden, rakende de publicatie van pape  
die syne mat mit die coninc van groot  
Britannijs gelyc gemaect, (I ordonneer  
is bevelende in name is van velyc bym  
co. mat als gertoch van Helue ny.  
Helue acte ter hant is sonder streck in  
dich publiceret is scondich dare is also  
Helue bespoot, op dat die jeder daren  
kennisse mact hebbe, is vol dyes eloch  
delmarstich bedanct, is alsulche verdeling  
van blyscapen forme mit sel luyde  
van eloch is vider so in gelyche cas  
getwoonlyc is te geschiedt, is ons byde  
voort beidun bevolc is v te ordonne  
Sidermer vris sijn van delmarstich  
bevelc, tot handmunde die vdergan.

1631

Stadholder Cantzelaer is  
Kudic die Vorstendomb  
Helue ny.

Die ordonnan van sel

*(Signature)*

M En laet u weetly dat ter eerde Sodt almachtych  
 en tot beluaden en wiste vant gesool konstaerich,  
 eenich goeden vassalen, en zekeren vlib confederatie  
 en eenbige alliantie, en vruudtschap gemaect voo:  
 accordert en gesloten is, tus schenden coninc  
 onsen heer ter eender zijde, en den coninc van Groot  
 Britaniën ter ander, voor hen, heine eruen ende  
 naccommelingen, alle heure conincrijcken, landen,  
 ende heerlicheden, vassallen en enderfacten, en  
 dat bij middelen van voorsc wens enderfacten  
 en accord heure vassallen, en enderfacten sullen  
 van nu voortan moegen galy, comen handel en  
 verhedren en conuerseren inde conincrijcken  
 landen, en heerlicheden van bejden zijden, zoo  
 wol ter zoo als te lande, coopmansche wijsse, en  
 andersintt vruudtschap, en onbelet, gelijck zij  
 poorde oorloge gedaen hebben off vermochten te  
 doen, Ende beuelt men van wegen zijne Ma<sup>t</sup> allen  
 den gelyc onder zijne subiectie, en onderdanichheit  
 geset en, dat zij van nu voortan den voorsc wens  
 onuerbrekelic en sonder eenige contraentid onder  
 houden, en obserueren, Expens van bestoaff te  
 worden als inbrecht van voorsc wens ende tractat  
 sonder eenige grē, off verdract Wub geparaphere

Bois W<sup>t</sup>

Collationiert is bliuondu  
 tuerdely mette vruudtschap  
 by mm

W. Ma<sup>t</sup>